

ՉԱՏՄԱԿԱՆ

ՍԱՐԳԻՍ Վ. ԿՈՒՆՏ

ԵՒ ԻՐ ՄԵԿՈՆԱԿԱՆ ԵՐԿԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Զարմանալի բախտի մ'արժանացած է Սարգիս Վ. Կունտ, որ եղած ժԲ. դարու երկրորդ կէտին հիմնադիր մեկնողական գրականութեան նոր սեռի մը, ողջունուած է ժամանակակիցներէն հիացմունքով, տուած է երկասիրութիւններ, հասցուցած է աշակերտներ. բայց ժամանակակիցներէն, նաև մերձժամանակակիցներէն ոչ ոք նախահոգ եղած է աւանդել յաջորդներուն զձեր անոր կենսագրութենէն կամ ակնարկներ անոր ժամանակին և երկասիրութիւններու մասին: Նաև ժամանակը չէ եղած հաւատարիմ աւանդապահ՝ անեղծութեամբ հասցընելու մեզի անոր երկերը: Կը սպասէինք, որ Սամուէլ Անեցի և իր Ծարունակողն, Վարդան Պատմիչ, Կիրակոս Գանձակեցի և Մխիթար Այրիվանեցի, որոնք առաւել կամ նուազ չափով խօսած են ժԲ. դարու կարևոր դէպքերու և ականաւոր դէմքերու վրայ, գէթ անունով յիշէին մատենագիրս, որ Յովհաննէս Սարկաւազ Վարդապետին արդիւնաւոր աշակերտներէն մին հանդիտցած էր:

Այս մթազգած հողի վրայ Մատենագիրս՝ անձի, ժամանակի և տեղւոյ շուրջ լոյսի գէթ աղօտ նշոյլ մը փայլատակելու համար ստիպուած եմ որոնումներով ձեռք բերել առկայձ ցուքեր: Այսպիսի ցուքեր նշմարելի են նախ իսկ հեղինակին տողերու մէջ, զորոնք իբրև յիշատակարան գրուած է իր Մեկնութիւններուն վերջը, ինչպէս կ'երևայ կրկին խմբագրութեամբ, պահուած Վենետիկի Մխիթարեանց մէկ ձեռագրի մէջ, ուսկից առած ծանօթացուցած է մեզի Հ. Ղ. Ալիշան իր Հայագաւորութիւն մէջ: Մանր

տեղեկութիւններ կը գտնուին նաև ուրիշ Յիշատակարաններու և Յիշատակագրութեանց մէջ, զորոնք կրնանք այսպէս ամփոփել:

1. ԱՂԲԻՐՆԵՐ ԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

1ա. «Մոռացայ զձերութիւն և զկարութիւն մտաքս առ անձուկ յօժարութեան... ևս Սարգիս <վարդապետ> մականուն <Կունտ կոչեցեալ> և ոչ իր յիմաստս իմաստնոց և տգէտս ի գիտնականաց... ի թուականիս նորոյ ԿԳ ստացայ զսա ինձ ի խրատ և ի վայելուծն:

1բ. Ես տրուպս և անպիտանս ի ժառանգաւորս եկեղեցւոյ Սարգիս վարդապետ մականուն Կունտ կոչեցեալ, ի գաւառէ Արարատեան... զկարութիւն ի բաց եղեալ ձեռն ի գործ արկի և բազում աշխատութեամբ ի մին տեղի հաւաքեցի (զլուսափայլ մեկնութիւն սրբոց վարդապետացն) [ի ՈՅԶ թուականութեանս Հայկազեանս սեռի ի դառն և ի չար ժամանակիս, որ շփոթ էր կաթողիկոսութեան իշխանութեան սրբոյն Գրիգորի. զի անկեալ մեռաւ տէր Գրիգոր կաթողիկոսն ի զղեկէն Կոպիտաուո. և այժմ ոչ ոք է յաջորդեալ զաթոռ նորին] և աղբրս ընծայեցի ի սուրբ և յուղղափառ Հայաստանեացք եկեղեցի»²:

2. «Գրեցաւ ձեռամբ Թաղէտոի և Վարդանայ ի յիշատակ մեզ և ծնողաց մերոց... զրեցաւ ի թուականիս Հայոց ՈՅԷ (այսպէս ձեռագրին մէջ, տպ. ՈՅԷ), ի սուրբ յանապատիս Թեղեհիս, ի սուրբ Կաթողիկէ զրանս... և տուաք զսա հոգեւոր եղբոր մերոյ Աւետեաց, որ տառապէք տարաշխարհիկ ի զիւտս մականութեան գրոց»³:

3. «Կատարեցաւ հոգեւորոց տառս Մեկնութեան սուրբ Աւետարանիս Յովհաննու, զոր կարգեալ և ուղղեալ բազում աշխատութեամբ մեծի իմաստնոյ Սարգիս կոչեցեալ, աշակերտ երիցս երանեալ սուրբ վարդապետի Սարկաւազ կոչեցեալ. որ և նմա համազուգեալ ի սոյն խորհրդի»⁴:

4. Աղգէ գրիչ ի Կեչաուուս ՈՂԳ (1184)

1) Կը կանխեմ բնել, թէ նկատի չունիմ հոս Ենթակի Սարգիս վարդապետը Սեւ Կեան Քարոյիթու (Քարաչիթու) վանքին, որ ծաղկեցաւ ժԲ. դարու երկրորդ և երրորդ քառորդին, զրեց Կաթողիկեայ Թղթերու Մեկնութիւնը 1150 ին և այգա, 1186 ին չի ձերութեանը, տուաւ անոր Համառօտութիւնը հմտ. Հ. Ղ. Ալիշան, Սիւսան, էջ 408-409:

2) Յիշատակարան Յովհաննու Մեկնութեան, Հայագատուս, էջ 370, § 286:
3) Անդ:
4) Անդ:
5) Հայագատուս, էջ 399, § 295:

Թուրին կ'օրինակէ ի վայելումն Աստուածատուր արեղայի Ղուկասու եւ Յովհաննու Մեկնութիւնը. Յիշատակարանին մէջ կը գրէ ստացողը⁵.

«Ես թշուառս Աստուածատուր լոկ անուամբ կրօնաւոր եւ անպիտան արեղայ ցանկացեալ սուրբ եւ երկնատեղեաց տառիս, զոր ըստ օրինի երկինազան եւ պայծառացուցիչ ծաղկանց ի միասին հաւաքեալ է աշխատաւոր եւ արի մեակին Տեառն՝ հմտաւոր եւ հանճարեղ իմաստիւք Հոգւոյն՝ Սարգիս, կոչեցեալ եւ Կուսկ. ժողովեալ զսոսա ի միասին զերկոցունց զլիսոց աւետարեբ բանից Տեառն զՄեկնութիւնս ի բազում սրբոց զխօսեցեալսն եւ մի վայր գումարեալ՝ զՂուկասուն եւ զՅովհաննուն»:

5. Յիշատակարան Բարսղի Ճառերուն, գրուած ի Հաղբատ⁶.

«Գրեցաւ գիրքս ի թուականիս Հայոց նորումս ԶԹ (1172), իսկ Հոռոմոց ՅՂԳ (1172) ի հայրապետութեան տեառն Ներսիսի Հայոց կաթողիկոսի եւ ի թագաւորութեան Վրաց եւ այլ բազում ազգաց՝ Գէորգեայ որդւոյ Դեմետրէի: Գրեցաւ ձեռամբ Սարգիս ցուստ գրչի եւ յիմարի եւ յեփն աւակերսի եկեղեցւոյ սրբոյ ուխտիս (Հաղբատայ): Յորոց ամենեցունց հայցեմ չլինել մեղագիր տգիտութեան իմոյ» . . . :

6. «Յաւուրս ճնորհալուոյն միւսանգամ եւս յիշատակ լինի Թեղեհեաց՝ գալստեամբ անդր նորոյ վկային Յովսէփայ Դունեցւոյ տաճիկ ազգաւ, հաւատացելոյ ի Քրիստոս, որ գանակոծ լեալ ի հօրէն «եղեալ գաղտ ի ծնողացն գնաց առ Սարգիս նգնաւորն ի Թեղեհիս» եւ նա քաջալերեալ յորդորեաց զնա ի հաւատս Քրիստոսի. եւ ասաց չըջել ընդ վանորայն. եւ նա առեալ զաղօթս սրբոյն եւ եւ գնաց ի Հաղբատ»:

Հ. Ղ. Ալիշան այս յառաջըրեութիւնը⁷ կարգացած է Յովսէփ նոր վկայի վկայաբանութեան մէկ խմբագրութեան մէջ, որ այլուստ անծանօթ է մեզի: Տեղիքս «Հայոց նոր վկաները»⁸ հաւաքման մէջ այսպէս ներկայացուած է. Գնաց «ի գաւառն Մաղազայ որ է Բջնի, ի վանս Իսխանի, որ է ի մէջ երկուց լերանց բարձրագունից՝ պարփակեալ անտառախիտ ծառօք, առ այլ

ուն միանձնացեալ, որ առաւել վայլեր յաւարեիս մերում մախուր վարուք, նգնաւորական հանդիսիւ, քահանայական շնորհիւ զարգարեալ, Սարգիս կոչեցեալ, խրատ իմն գտանել ի նմանէ, եթէ որպէս վարեսցէ զկեանս իւր եւ կամ մ'ըր երթեալ դադարեսցէ: Եւ ուսեալ ի նմանէ՝ երթայ այնուհետեւ ի գաւառն Սեւորդեաց, ի գերագրական եւ ի հռչակաւոր ուխտն ի Հաղբատ եւ ի Սանահին»:

Յովսէփ նոր վկայ նահատակուեցաւ ի Դուրին 24 Հոկտ. 1170:

Այս տեղ յիշուած Իշխանի վանքը նոյն է միւս բնագրին «Թեղեհեաց» կոչած վանքին հետ, ինչպէս կարելի է հետեցնել տեղւոյն նկարագրութենէն:

7. Կայ Թեղեհեաց վանքէն ոչ շատ հեռու, այժմեան Զորուտ կոչուած գիւղին մէջ ուրիշ վանք մը, անունն այժմ անծանօթ, որուն աւերակ Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ վրայ կը կարդացուի արձանագրութիւնս, հաւանօրէն ԺԲ. դարու վերջերէն. «Կամաւն Աստուծոյ մեղաւորս Սարգիս վարդապետ, որ առաջնորդ եղէ եւ շինեցի զսուրբ Աստուածածինս . . . »⁹:

8. Թովմաս Մեծօփեցի 1427ին կը գրէ ի վերջ Ղուկասու Մեկնութեան¹⁰. «Գրեցաւ աստուածային կտակս ի սուրբ ուխտս Աստուածածնի, որ այժմ Մեծօփայ վանք անուանի, ի գաւառս Քաջբերունեաց: Եւ օրինակն առաջին գրեալ էր ի սուրբ ուխտն Եղէվարդու ի դուռն սրբոյ եկեղեցւոյն Թէոդորոսի, որ էր գրեալ յառաջին օրինակէն ձեռամբ աւակերաց սուրբ վարդապետին Սարգսի՝ Դաւթի եւ Ներսիսի յոյժ սխալ»: Այս օրինակը, կ'ըսէ Թովմաս, «230 ամաց էր», այսինքն գրուած 1427էն 230 տարի յառաջ, այն է 1197ին:

9. «Ով ընթերցող[ք] և կամ ընդօրինակողդ . . . ասասլիբ Աստուած . . . ողորմեա սուրբ վարդապետին Ստեփանոսի (կարգա՝ Սարգսի) որ կոչի կունդ. եւ որք ընդ նմա աշխատեալք են ի գործս բարիօք զրոցս այսմիկ»: Այսպէս Յովհաննու Մեկնութեան վերջը (ի ձեռագիրս էջմիածնի):

10. Գէորգ Վ. Սկեւոսցւոյ Եսայիայ

91516

6) Հայագատում, էջ 382, § 201ա:

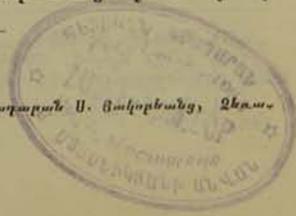
7) Այրարատ, էջ 257:

8) Հայոց նոր վկաները, ժողովրդական հրատ. վարդար-

չագատ, 1902, էջ 30:

9) Այրարատ, էջ 257:

10) Երուսաղէմ, Մատենադարան Ս. Յակոբեանց, Ձեռագիր Թ. 149:



խմբագիր Մեկնութեան Ընծայականին մէջ կ'ըսուի¹¹. «Եւ զի էր Սարգսի վարդապետի հոգացեալ (զՄեկնութիւն Եսայիայ)՝ առեալ եւ զայն . . . »:

11. Յովհ. Վ. Կոլոտիկ 1415ին իւր խմբագրած Եսայիայ Մեկնութեան մէջ, ակնարկութիւն ընելով Սարգսի խմբագիր Մեկնութեան մասին, կ'անուանէ զանկա այսպէս. «Սարգիս վարդապետ ի վանացն Խորանաշատոյ՝ կոչեցեալ Կունտ»:

12. Զ. Ղ. Ալիշան¹² կը գրէ. «Յամի 1146 Կունդ Սարգիս անուամբ արեւելցի վարդապետ մ'ալ, աշակերտ մեծիմաստ Սարկաւագ վարդապետի, Ղուկասու աւետարանի համառոտ մեկնութիւն մը գրելով՝ կը հաւաքէ զանազան Հարց և Վարդապետաց գրածներէն, որոնց մէկն ալ կոչէ Տէր Իգնատիոս»:

13. Զ. Գ. Զարգանալեան¹³ կը գրէ. «Սարկաւագայ աշակերտաց մէջ կը յիշուին . . . նաեւ Սարգիս Վ. Կունդ կոչուած, Արարատեան գաւառէն, զոր ժամանակակիցք «աշխատասէր եւ արի մշակ Տեան կը կոչեն, հմուտ եւ հանձարեղ իմաստիք հոգւոյն»: Ղուկաս և Յովհաննէս աւետարանագրաց մեկնութիւնը շարագրած է Սարգիս՝ իւր ծերութեանը հասակին, կամ Սարկաւագայ թուականին 63 տարւոյն մէջ. . . շարագրած է . . . ընդհանրապէս ընտիր ուձով և լեզուով»:

2. ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ԳՐՆԵՐ

Այս տեղիքներէն ուշադրութեան արժանի են մասնաւորապէս թ. 1-2, որոնք, ինչպէս բացայայտ կ'երեւայ, գրուած են հեղինակին՝ Սարգիս Կունտի ինքնագրէն և անոր թելադրութեամբ, բայց հասած են մեզի յետնագոյն գրիչներու արտագրութեամբ, օրինակէ օրինակ անցնելով, երբ կամաւ կամ ակամայ մուտ գտած են աղճատումներ, նաև նորամուտ յաւելուածներ:

Ունինք հոս չորս իրարու անհամապատասխան թուականներ.

- ա. «Ի թուականիս նորոյ ԿԳ (1146).
- բ. «Ի թուականիս Հայոց ՈՒԿ (1178).

գ. Ամ մահուան Գրիգոր կաթողիկոսի, այն է ՈՒԳ (1194).

դ. «Ի ՈՒԶ թուականութեանս հայկազեան սեռի», այսինքն 1197:

Առաջին թուականը Սարգիս Կունտի գրչէն է, գրուած անոր ծերութեան հասակին: Սարգիս ուրիշ տեղ ալ (թ. 5) գործածած է Սարկաւագայի թուականս, զոր ինք կ'անուանէ (ուրիշները ՄՏՐԱԿ կը կոչեն), այսպէս. «գրեցաւ զիրքս ի թուականիս Հայոց նորումս ԶԹ», այն է 1083 + 89 = 1172: Եթէ Սարգիս ԿԳ (1146) թուին ինքզինք ծեր կը նկատէր, ԶԹ թուին անկազառամած պէտք է ըլլար: Կ'առաջարկեմ ԿԳ կարգալ ՂԳ, այն է 1083 + 93 = 1176, այս տարւոյն «համառոտեցի», կ'ըսէ Սարգիս Յովհաննէս Մեկնութիւնս «եւ ստացայ զսա ինձ ի խրատ եւ ի վայելումս»¹⁴:

Նոյն միտքը կը կրկնէ Սարգիս երկրորդ Յիշատակարանին մէջ. «բազում աշխատութեամբ ի մին տեղի հաւաքեցի ի ՈՒԶ թուականութեանս Հայկազեանս սեռի — ի դառն եւ ի չար ժամանակիս, որ շփոթ էր կաթողիկոսութեան իշխանութեան սրբոյն Գրիգորի. զի անկեալ մեռաւ տէր Գրիգոր կաթողիկոսն ի դղեկէն Կոպիտառու. եւ այժմ ոչ ոք է յաջորդեալ զաթոռ նորին — եւ աղերս ընծայեցի ի սուրբ եւ յուզափառ Հայաստանեաց հեղեցի»: Երկու թուականներու մէջ 2) տարիներու ոտտում կայ: Յայտնապէս խանգարուած է սկզբնազիրը: Ինձ կը թուի թէ խանգարումը տեղի ունեցած է երկու ուրոյն գրիչներէ զանազան ժամանակներու մէջ:

Եկամուտ է Գրիգոր կաթողիկոսի մահուան յիշատակութիւնը, որ ընդհատուած է Սարգիս վարդապետի գեղեցիկ նախագատութիւնը՝ «ի մի տեղի հաւաքեցի ի ՈՒԶ թուականութեանս Հայկազեանս սեռի — եւ աղերս ընծայեցի ի սուրբ . . . եկեղեցի»: Յետամուտ է այն դարձեալ իր սամկորէն շարագրութեամբ, անյարիր բոլորովին Սարգսի կուռ ոճին: Յաւելուածս կ'ակնարկէ 1194-1195 տարւոյն զէպքերը: Գրիգոր կաթողիկոս քարավէժ եղաւ 1194ին, ուստի Հայոց ՈՒԿ թուականին, աշնան հա-

11) Մխուան, էջ 103.
 12) Զ. Ղ. Ալիշան, Ենթարդի և պարագայ իւր, Վենետիկ 1873, էջ 114:
 13) Պատմութիւն Հայկական Հին Գորութեան, Վենետիկ 1886, էջ 597:

14) Ըստ այսմ իմանալու է Զ. Ղ. Ալիշանի (թ. 12) և Զ. Գ. Զարգանալեանի (թ. 13) «1146» և «Սարկաւագայ թուականին 63 տարւոյն մէջ», երկուքն ալ այդքի առաջ ունեցած են թ. 1-3 Յիշատակարանները, ինչպիս կ'երեւայ Վենետիկի Միթիթարեան Մատենադարանի մէկ ձեռագրի մէջ:

ւանօրէն. գոյժը Հայաստան հասած ըլլալու է ՈռԴ (1195) թուին. արգեամբք ալ ի Հազարա եփրեմի Մեկնութեան Աւետարանի Համարարառ կ'օրինակուի ՈռԴ թուին «ի մահուան տեառն Գրիգորի Հայոց կաթողիկոսի»¹⁵: Այս տարւոյն, օրուան լուրերու տպաւորութեան տակ, մուտ գտած ըլլալու է յաւելուածս գրչէ մը, որ այս տարւոյս օրինակած է Սարգսի Մեկնութիւնս: Գրիգորի յաջորդն եղաւ Գրիգոր Զ. Ապիրատ, ըստ Օրմանեանի նոյն 1194 տարւոյն վերջերը¹⁶. ուստի բոթը Հայաստան հնչած պիտի ըլլայ յընթացս 1195 տարւոյն, երբ ի գլուխ կը հանուէր Մեկնութեանս օրինակութիւնը:

Այս ըմբռնմամբ ՈռԶ (1197) թուականը հարկ է երկրորդ օրինակողի մը վերագրել, որ «ՈռԴ» վերածած է ՈռԶի, որ ընթացիկ տարին էր նոր գրչութեան, առանց անդրադառնալու, թէ կաթողիկոսի մահուան շուրջ պատմուածները անհամապատասխան են 1197 տարւոյն: Սարգիս Կունտ ինչպէս թ. 1ա եւ 5 Յիշատակարաններու մէջ, նաեւ այս տեղ գործածած ըլլալու էր Սարկաւազադի թուականը. ըստ այսմ կ'առաջարկեմ կարգալ՝ «ի թուականիս Հայոց նորումս Դ. Ի հայրապետութեան տեառն Գրիգորի. եւ աղերս . . . »:

Այսպէս կը ստանանք դարձեալ 1176 տարին: Այս թուականէն երկու տարի ետքը՝ «ի թուականիս Հայոց ՈռԷ (1178) ի սուրբ յանապատիս Թեղեհիս» կ'օրինակեն Մեկնութիւններս Թաղէսու և Վարդան գրիչները: Հաւանօրէն այս առաջին օրինակն է, որ կը հանուի սկզբնագրէն հեղինակին հսկողութեան տակ: Հ. Ղ. Ալիշան, որ այլուր¹⁷ այսպէս «ՈռԷ» ընթերցուածով յառաջ բերած էր տեղիքս, Հայապատմի մէջ կարեւոր տեսած է կարգալ «ՈռԷ», ազդուած վերագոյն յիշուած «ՈռԶ» թուականէն: Բարեբախտ դիպուածի վերագրելու է սակայն, որ չորս այլազան թուականներու մէջ այս մէկը միայն անեղծ պահուած է: Շնորհիւ այս մէկին հնարաւոր եղաւ անալուսաբանելու Սարգիս Կունտի Մեկնութիւններու գրութեան ժամանակը:

Այսպէս Սարգիս Վարդապետ 1176ին

հրատարակ հանելով իր Մեկնութիւնները կարող էին այնուհետեւ Թաղէսու և Վարդան 1178ին ի Թեղեհիս, Աղբէ գրիչ 1184ին ի Կեչառուս եւ Գաւիթ եւ Ներսէս գրիչներն 1197ին յեղիվարդ տալ անկէ օրինակութիւններ:

Կ'ուզեմ անդրադառնալ հոս 1178ի Յիշատակարանին միւսանգամ. կ'ըսուի թէ օրինակս «գրեցաւ ձեռամբ Թաղէսուի եւ Վարդանայ ի յիշատակ մեզ եւ ծնողաց մերոց . . . եւ տուաք զսա հոգեւոր եղբոր մերոյ Աւետեաց, որ տառապէր տարաշխարհիկ ի գիւտս մակացութեան գրոց»: Որո՞ւն խնդրանք գրած են օրինակս Թաղէսու և Վարդան: Ինձ կը թուի թէ անոնք գրած են յանձնարութեամբ Սարգիս Վարդապետի. և ինքն է որ կ'ըսէ թէ «տուաք զսա հոգեւոր եղբոր մերոյ (իմացիք՝ մերում) Աւետեաց»: Վերագոյն Սարգիս էր որ կը խօսէր իր կրկին յիշատակարաններու մէջ. իսկ թ. 3 Յիշատակարանը առանց տարակուսի Թաղէսու և Վարդան գրիչներէն է. նոյնը պահուած է նաև Երուսաղէմի թ. 855ի մէջ:

Աւետիք, որ «տառապէր տարաշխարհիկ ի գիւտս մակացութեան գրոց», հաւանօրէն Աղթամարցի Աւետիք վարդապետն է, որ ըլլալով հետամուտ «ի գիւտս մակացութեան գրոց» աշխատասիրած է կազմել Երուսաղէմի թ. 1250 Հաւաքածոյքը, ուր ի մի ամփոփած է զանազան վարդապետական ասացուածքներ, տօնական ճառեր և այլն. իր անուան կը հանդիպինք հոն երկու անգամ. անգամ մը յիշել կ'աղերսէ «եւ զԱւետիս վարդապետ Աղթամարցի» (թղ. 16⁵բ) և ուրիշ անգամ ողորմութիւն կը խնդրէ «եւ Աւետիս վարդապետի աշխատողիս»: Չեռագիրս, որ սկզբէն և վերջէն թղթերու անկում կրած է, չունի Յիշատակարան. բայց գրուած ըլլալու է ԺԲ. զարու վերջին քառորդին: Հաւանօրէն ա՛յս Աւետիսի գրչէն է նաև Երուսաղէմի թ. 1268, Գրիգոր Աստուածարանի «Քրիստոս ծնեալ լինի» ճառախումբը, գրուած «խիտ և խոշոր գրով, նուրբ եւ նուազ ձեւով ձեռամբ Աւետեացս, մեղաւոր գրչաւորի, ի ՈժԶ թուականութեանս Հայոց». տեղը չէ յիշուած:

Եթէ Սարգիս Կունտ 1178ին ի Թեղեհիս կը գտնուէր, դժուարին չէ նոյնացնել իրեն հետ այն Սարգիս միանձնացեալն, «որ ա-

15) Հայապատմ., էջ 383, § 291բ.
 16) Ազգապատմ., Ա. էջ 1509—1510.
 17) Այրարատ, էջ 257.

աւելի փայլէր յաշխարհիս մերում մաքուր վարուք, ճգնաւորական հանդիսիւ, քահանայական շնորհիւ զարդարեալ»։ 1169ին իրեն կը դիմէ ի Թեղեանիս կամ ի վանս Իշխանաց նորագարծն Յովսէփ, հրահանգուելու քրիստոնէական վարդապետութեան մէջ, գտնելու անկէ միսիթարութիւն։

Առանց տարակուսի սոյն այս Սարգիսն է նաև այն «Սարգիս նուաստ գրիչն և Խիմար և յետին աշակերտն եկեղեցւոյ սրբոյ ուխտի» Հաղբատայ, որ 1172ին կ'օրինակէ ի Հաղբատ Ս. Բարսղի ճառերը։ Սարգիս Կուչտ ըլլալով «աշխատասէր» և «հմտասէր», կ'այցելէր անշուշտ ստէպ ստէպ Հաղբատ տեսակցելու իր ուսումնակիցներու՝ Վարդան և Պետրոս գիտնական վարդապետներու հետ, որոնք կը գասախօսէին հոն այս շրջանին, և օգտուելու վանքին հարուստ Մատենագարանէն. գիտենք որ այն տեղ կար ի մէջ այլոց եփրեմի Մեկնութիւնն Աւետարանին համաբարբառ¹⁸ զոր օգտագործած է Սարգիս առատապէս իր Մեկնութեանց մէջ։

Այսպէս կ'ուսնենանք ժամանակի համար մեր ոտքի տակ հաստատուն կոռուան 1168-1178 տարիները, երբ Սարգիս Կուչտ արդէն «ի ծերութեան» կը գտնուի Թեղեանաց վանքի մէջ։

Թ. 5 Յիշատակարանին մէջ, գրուած 1172ին, Սարգիս Կուչտ ինք զինքը կը ներկայացնէր «նուաստ գրիչ և Խիմար և յետին աշակերտ եկեղեցւոյ սրբոյ ուխտիս», այսինքն աշակերտ Հաղբատայ դպրոցին, ուստի անիկա իր ուսումը առած է Հաղբատի մէջ, անշուշտ յիշեալ թուականէն շատ յառաջ արդէն։ Այս տեսակէտէ ուշագրութեան արժանի վկայութիւն է և այն, զոր կու տայ ժամանակակից մը 1178ին, երբ կը վկայէ թէ Սարգիս «աշակերտն է երկից երանեալ սուրբ վարդապետին Սարկաւագ կոչեցեալ, որ և նմա համազուգեալ ի սոյն խորհրդի»։ Սուքը Յովհաննէս Սարկաւագ վարդապետի մասին է, որ գործած է ի Հաղբատ արդիւնաւոր գրական գործունէութեամբ և վախճանած է 1129ին¹⁹, ուստի ժամանակ մը, երբ կ'իյնայ Սարգիս Կուչտի

կտրճութիւնը, վասն զի Սարգիս եթէ 1178ին ենթարկուած էր արդէն ծերութեան տկարութեան («մոռացայ զծերութիւն և զտկարութիւն մտաց»), ըլլալու էր իրր 70 տարեկան, ուստի ծնած 1106ին մերձաւորապէս, որով կարող է գոնէ 5 տարի աշակերտած ըլլալ Սարկաւագ վարդապետի անոր կեանքի վերջին տարիներուն²⁰։ Թերևս այս կրօնութիւնը նկատի առնելով Սամուէլ Անեցի և Վարդան, չեն յիշած զինքը Սարկաւագ վարդապետի աշակերտներու թուին մէջ²¹, որոնք են. Երեմիա Անճրեւիկ, Սամուէլ երէց, Անանիա, Սաչատուր, Գրիգոր և Յովհաննէս Անեցիք։ Սարգիս Կուչտ Սարկաւագ վարդապետի մահէն ետքն ալ շարունակեց իւր ուսումը Հաղբատի մէջ. իւր գասընկերներն եղած են անշուշտ Վարդան և Պետրոս վարդապետները, որոնք ապա նշանաւոր հանդիսացան Հաղբատի մէջ 1150-1180 տարիներուն։

Թէ որ և է կապ ունի՞ Սարգիս Կուչտի անուան հետ Չորուտի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ արձանագրութիւնը, ուր «Սարգիս վարդապետ առաջնորդ» կը յիշուի, չեմ կրնար հաստատել։

Աստուածատուր արեղայի տղերքը թ. 4 Յիշատակարանին մէջ, գրուած 1184ին ի Կեչառուս, այնպէս զգալ կուտան թէ Սարգիս այս թուին տակաւին ի կեանս էր։ Նա վախճանած ըլլալու է այս թուականէս ոչ շատ ուշ։

Մինչեւ այժմ մեր ձեռք բերած տեղեկութիւններու հետ շատ անմխբան կը հնչէ այն վկայութիւնը զոր կու տայ Յովհաննէս Վ. Կոլոտիկ 1415ին Սարգիս Կուչտի գործունէութեան ասպարէզի նկատմամբ, երբ կը գրէ. «Սարգիս վարդապետ ի վախուցն Խորանաւառոյ՝ կոչեցեալ Կուչտ»։ Այս վրկայութեան անկայունութեան համար ապացոյց կարելի է առնել այն պարագան որ, ինչպէս Կիրակոս Գանձակեցի, աշակերտն Յովհաննէս Վանականի, կը պատմէ, Սարանաշատի վանքը կառուցած է Յովհաննէս

18) Հայագաւում, էջ 388.
19) Այս է Սարկաւագ վարդապետի մահուան հասանական թուականը, հմտ. 2, 2. Ոսկեան, Մատենագրական քննութիւններ, Վիեննա, 1926, էջ 1-3:

20) Ոսկեան, անդ, էջ 15-16 կը գրէ. «Սարկաւագի աշակերտ մըն է նաև Սարգիս Կուչտ, որ ինչպէս կ'երևայ անոր բնիկամիջնեկներն մին եղած է, վասն զի Սարգիս զեռ 1197էն [Իմացիբ' 1176էն] ետքը կ'ապրեր»:
21) Յովհ. Սարկաւագ իւր գրումներն ինչ ինչ նուիրած է «Թեմիս Սարգիս», որուն նոյնութիւնը Հաղբատի համանուն առաջնորդի հետ հասանական է. յամենայն դէպս կապ չունի Սարգիս Կուչտի հետ։

Վանական վարդապետ, որ և վախճանած է 1251ին «ի վանսն զոր իւր իսկ էր շինեալ, որ կոչի Սորանաշատ. և վասն յորով եկեղեցեացն որ ի նմա՝ ընկալաւ զանունն, որ կայ հանդէպ Երզնէ վանից բերդին և ի թիկանց Գարգամանոյ»²²։ Կիրակոսի վկայութիւնը կը հաստատէ յիշատակագիր մը 1224էն, երբ կը գրէ թէ «շինող եւ առաջնորդ վանիցս էր Վանական վարդապետն»։ Կան ի Սորանաշատ արձանագրութիւններ, որոնց հնագոյնը թուական կը կրէ ՌԿԵ (1216). սակէ կը հետեւցնէ Հ. Հ. Ոսկեան, թէ Սորանաշատի հիմնարկութիւնը պատահած ըլլալու է թուականէս ոչ շատ կանուխ. բայց Սարգիս արքեպ. Զալալեան հիմնարկութեան տարին կը նշանակէ ՌԽ (1191)²³։ Յամենայն դէպս երբ ալ ընդունինք Սորանաշատի հիմնարկութեան տարին, կ'իյնայ այն Սարգիս Կունտի մահէն ետքը։ Զկայ պատճառ ենթադրելու, թէ անիկա իր կեանքի վերջին տարիներուն նորակառոյց Սորանաշատ գացած ըլլայ²⁴։

Ն Կ Ա Ր Ա Գ Ի Ր Ը

Սարգիս Կունտի²⁵ կեանքի առաջին յիւնամեակը մթութեան մէջ է մեզի համար։ Բայց գիտենք թէ անիկա պատանի հասակին մտաւ Հազրատի Գարոցը, աշակերտեցաւ Յովհաննէս Սարկաւագ վարդապետին անոր կեանքի վերջալուսին։ Զկրցաւ անշուշտ աւարտել ուսման ընթացքը անոր հովանաւորութեան տակ. բայց շարունակեց մնալ Հազրատ, ի խնդիր անդրագոյն զարգացման, համապատիւ ուսուցիչներու խընամքին տակ։ Իր գործունէութեան ասպարէզն եղաւ Թեղեհեաց վանքը Արարատեան դաշտին վրայ, ուր եղած էր հաւանօրէն իր ծննդավայրը։ Հոս գտաւ զինքը նորաբոյն Յովսէփ և ըմբոշխնեց իրմէ հոգեւոր միւթարութիւն։ Ժամանակակից մը, որ գրեց յիշեալ Յովսէփ նոր վկայի վկայարանու-

թիւնը, կը ներկայացնէ զինքը «այր միանձնացեալ, որ առաւել փայլէր յաշխարհիս մերում մաքուր վարուք, ճշնաւորական հանդիսիւ, քահանայական շնորհիւ զարգարեալ»։ Իսկ Աստուածատուր երէց կ'անուանէ զինքը «աշխատասէր արի մշակ Տեառն, հմտասէր և հանճարեղ իմաստիւք Հոգւոյն», ուրիշ մը «մեծ իմաստուն. . . համազուգեալ (Յովհ. Սարկաւագի) ի սմին խորհրդի» Մեկնութեան Ս. Գրոց։ Բայց և այնպէս Սարգիս կը խոստովանի ինք զինք «տրուպ և անպիտան ի ժառանգաւորս եկեղեցւոյ», «տգէտս ի զիտնականաց», «սխմար և յետին աշակերտ եկեղեցւոյ»։

«Աշխատասէր» և «հմտասէր» ոգին իր նկարագրին արտակարկառ զիծն եղած է։ Սիրած է տեսական կեանքը. բայց միաժամանակ ապրած է զրքերու մէջ. «հմտասէր» մտքով նուիրուած է ընթերցման և «աշխատասէր» կամքով պարապած է ընդօրինակութեամբ ձեռագիրներու, իսկ «հանճարեղ իմաստիւք Հոգւոյն» միջամուխ եղած է արտադրել զբական գործեր. նաեւ «ի սմին խորհրդի» «համազուգեալ» իւր ուսուցչին։ Մեզի ծանօթ չէ լրիւ թիւը իր գրական արտադրութիւններու։ Անոնք, որոնք հասած են մեզի, աշխատասիրութիւններն են իր ծերութեան օրերու։ Համարի՞նք, թէ այդ «աշխատասէր արի մշակը» միայն իր կեանքի վերջին տարիներուն անձնատուր եղաւ գրականութեան։ Թերեւ ժամանակը կարող է երեան բերել զործեր նաև իր կատարեալ հասակի արտադրութիւններէն։

Ունինք իրմէ խմբագիր Մեկնութիւններ Յովհաննու և Ղուկասու Աւետարաններու. կ'ընծայուին իրեն նաև Եսայեայ մարգարէութեան Մեկնութիւն և ուրիշներ։ Մեկնութեան այն եղանակը, զոր կիրարկեց ինքը, նորութիւն էր հայ գրականութեան մէջ և կը կազմէ մեկնողական գրականութեան նոր սեռ մը, որուն հիմնադիրը ինքը եղած է։ Գոնէ ինձ ծանօթ չէ թէ իրմէ յառաջ որ և է մէկը ձեռնարկած ըլլայ յորինել Ս. Գրոց մասերու խմբագիր մեկնութիւն։ Այսպիսի աշխատանք ծանօթացուցած էր Հայոց Ը. դարու սկիզբը Ստեփանոս Սիւնեցի՝ թարգմանելով Ղեւտականի խմբագիր Մեկնութիւնը. որ սակայն մասնաւոր ուշադրութեան արժանացած չէ։ Ուրիշ մը, Կաթողիկեայց Թղթերու խմբագիր Մեկնութիւնը,

22) Կիրակոս Գանձակեցի, էջ 21։
 23) Իորանաշատի շինութեան շուրջ հմտ. Հ. Հ. Ոսկեան, Յովհ. Վանական և իւր Գարոցը, Վիեննա, 1922, էջ 9-10։
 24) Ի Իորանաշատ եղած են անշուշտ Սարգիս անուն վարդապետներ, որոնցմէ մին կամ միւրը թերեւ նկատի առած է Յովհ. Կոլոտիկ. Ծանօթ է թէ Յովհ. Վանական իր գրուածքն յԱրարատից պակ կուսից», գրած է ի խնդրոյ Սարգիս քահանայի։
 25) Այսպիսի «Կունտ» կամ «Կունդ» մականունամբ ծանօթ է մեզի Սարգիս վարդապետ. արդեօք ճազա՞տ ըլլալուն պատճառաւ։

մատչելի եղաւ Հայոց ԺԲ. դարու վաթսնական թուականին. զոր «Բարսեղ առաջնորդ Դրազարեղու տայ թարգմանել ի Լամբրոն ձեռամբ Գրիգոր դպրի», զոր ապա Ներսէս եպիսկոպոս Կիլիկեցի, ոչ Լամբրոնացին, 1163ին «յարմարեաց յիտ մահուան տեսան Բարսղի ըստ քերթողական արհեստի»²⁶: Կ'երևայ թէ այս խմբագիր Մեկնութենէն օրինակ մը հասած է նաև Հաղբատ. և Սարգիս Կուճտ կարդալով զայն՝ գաղափար յղացած է նոյն ոճով կազմել Հին և Նոր Կտակարանի մասերու խմբագիր Մեկնութիւնները, յեցած ձեռքի տակ գտնուած աղբիւրներու վրայ:

Սանդազառ ընդունելութիւնը, զոր զըտան Սարգիս Կուճտի Մեկնութիւնները ժա-

մանակակիցներու քով, ցոյց կու տայ, թէ Մեկնութեան այս ոճը հաճելի երեւցած է զրասէր ընթերցողներու, որոնք Ս. Հարց և հայ հեղինակներու մտքերը այսպէս համազրուած կը գտնէին: Իր օրինակին հետեւեցան ապա ուրիշներ. Յովհաննէս Վանական վարդապետ յօրինեց խմբագիր Մեկնութիւնը Յորայ, Գէորգ Ակեւոացի՝ Նոայեայ և Գործք Առաքելոցի, Վարդան Արեւելցի՝ Մովսիսի հինգ զրքերու և այլն, Յովհաննէս Երզնկացի նոյն իսկ Քերականի Մեկնութիւնը:

Տեսնենք այժմ Սարգիս Կուճտի գործերն առանձին առանձին:

Երուսաղեմ Հ. Ն. ԱԿԻՆԵԱՆ
(Շարունակէի)

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՔԱՆԱՆՈՒ ԵՒ ԱՄՍՈՒՐՈՒ ԵՐԿՐԻ ԴԵՂԵՐՆ ՈՒ ԲՈՒՍԱԲԱՆԱԿԱՆ ՊԱՐՏԷԶՆԵՐԸ

ԳՐԵՑ՝ D^r. G. CONTENAU

Սեպագիր տախտակները (tablettes), նամակներն ու հաշուետոմարներու բնագիրները, մեզի ապացոյցը կը բերեն Միջագետքի և արևմտեան երկիրներու Ամմոնրուի ու Քանանու միջև բանուկ առևտուրի մը: Ասոնց մէջ, շատերու կարգին, երկու հատ կան՝ որոնք նման սեռի զրականութեան մը իբր նմոյշ կը ծառայեն: Առաջինը¹ կը յիշատակէ որ ոսկին կու գար Ամմանի (Amman-na-ai) և Մովաբի (Mu-ba-ai) երկրէն. իսկ արծաթը կու գար Յուդայի երկրէն: Կար նոյնպէս անունը անհետացած ուրիշ նիւթի մըն ալ՝ որ յատուկ էր Կիւլիդներու (Gu-ub-la-ai, Ճիպէյ) երկրին: Տախտակներուն երկրորդը² կը նշէ պղինձի

և երկաթի առաքում մը Իօնիայէն (Ja-a-ma-na), երկաթը Լիբանանէն (Lab-na-nu) և նոյնիսկ պալլեյ (alun)՝ Նիպոսուէն (Mi-sir):

Ճինութեանց յատուկ մետաղներու, ինչպէս նաև քարի ու փայտի առաքումները ընթացիկ գործեր են: Կուտէա իր տաճարի շինութեան համար Արևմուտքի կը դիմէր, ամէն անգամ որ նախանիւթի պէտք ունենար:

Արհամարհելի գործ մը չէր նկատուեր բնաւ Սուրիայէն զինի բերել տալը, զըլխաւորաբար Դամասկոսի մօտ Սալպունի շրջանէն³:

Հանքի և թանկագին մետաղի մեծաքանակ այս առաքումներուն քով, կային նաև ուրիշներ ալ, նուազ կարեւոր, ինչպէս փայտի, հունցի, աղի կամ ֆարերու, որոնք կը գործածուէին զեղարարութեան մէջ: Ասորական զեղարարութեան մէջ Քանանու երկրին արտադրութիւնները, ներածելի ապրանքներու կարգին, լաւագոյն տեղը կը գրաւէին: Պր. R. Campbell Thompson հետաքրքրութիւնը ունեցաւ երևան հանելու ասորական զեղագիրներու մէջ գործածուած ու գեղի ոյժ ունեցող կարգ մը հիւթեր (substance), որոնց մէջ երկրորդ կարգին վրայ կ'երևայ Հալէպի օնիլին (pin) րետինը. իսկ չորրորդ կարգի վրայ կը տեսնուի Լի-

26) Սիսուան. էջ 516: Գրուածքին մասին տես Հ. Յ. Տաշեան, Յուդայի Հայերէն Ձեռագրաց Միթարեան Մասնադարանի, էջ 234—242:

1) R. F. Harper, Assyrian and Babylonian Letters. Chicago (University Press). T. VI (1902), № 632. էջ 683:

2) G. Contenau, Musée du Louvre. Textes cunéiformes. Paris (Geuthner), T. XII (1927). Contrats Néobabyloniens. № 84:

3) R. Dussaud, Topographie historique de la Syrie. Paris (Geuthner), 1927. էջ 285: